

67 – BEGIN RECHTSTREEKSE UITZENDING VIA INTERNET (20.45 – 21.15) (40’)



68 – Groeten en inleiding op de avond (1'30'')

Francesco: Goede avond aan iedereen. Ik zie dat we op het plein met meer zijn! Welkom aan wie toevallig voorbijkomt, aan de toeristen, aan de inwoners van Rome die met ons zijn om samen deze dag af te sluiten.

Arianna: Af te sluiten? Of te beginnen? Want we zijn via internet verbonden met heel de planeet. Als we dus in Rome goede avond kunnen zeggen, voor Californië moet je Good morning zeggen! En Buenas dias aan Chili, Argentinië, Peru, Uruguay en verder Bom dia aan de jongeren van Brazilië die nu op de vertreklijn staan, klaar om te beginnen met hun Run4Unity.

Luca: Kijk, inderdaad, Run4Unity is de naam van de manifestatie die aan de gang is: een wereldstafette, gerealiseerd door 'Juniors/Tieners voor de eenheid' van de Focolarebeweging, die we aan Chiara Lubich wijden, die in de afgelopen maand maart gestorven is. Vandaag willen we samen met onze dank, ook zeggen dat ze op ons kan rekenen. Haar droom van een meer verenigde wereld is ook onze droom en wij jongens en meisjes willen door gaan met de wedloop, die zij begonnen is.

Ilaria: In deze editie van Run4unity is ons estafettestokje overgegaan van een tijdzone naar een andere en nu is het bezig met zijn loop te beëindigen.

Arianna: Na de jongens en meisjes uit Europa en uit vele landen van West-Afrika die het doel hebben bereikt, steekt het estafettestokje nu de Atlantische Oceaan over om Haïti en Santo Domingo te bereiken, voordat het landt op het Amerikaanse werelddeel. Laten we even samen kijken naar enkele beelden die op onze website zijn aangekomen en waarop onze redactie commentaar geeft.

69 – Eindberichten uit de wereld over de estafette (2’)

Lorena:

Paolo D.:

70 – Boodschappen op het forum over hoe de Gulden regel beleefd werd (1’30”)

Francesco: Vandaag hebben we geprobeerd om een wat speciaal motto te beleven dat de ‘Gulden regel’ wordt genoemd en als volgt klinkt: “Wat je wilt dat de mensen voor jou doen, doe dat ook voor hen”. Met velen hebben we dat geprobeerd en op de website zijn er prachtige ervaringen aangekomen: de redactie heeft er enkele gekozen. Laten we even luisteren.

Paolo Z: *leest enkele boodschappen uit het forum gekozen*

Lorena: *leest enkele boodschappen uit het forum gekozen*

Ilaria: Nu een lied dat komt uit Zuid-Amerika, met als titel: “Ren en je zult een nieuwe wereld zien”.

71 – LIED “CORRE Y VERAS” (3’50”)

La gente sufre la pobreza el egoismo
No saben ya por que vivir
El mundo hoy nos pide un cambio desde adentro
Hoy queiro dar algo de mi

Veo en el mundo tanta vida compartida
Pero mucho no es así
Quiero sonar y quiero ver
Quiero intentar y quiero hacer
Un mundo mejor construir.

**Corre y veras que puede ser
Un mundo nuevo vas a hacer
Corre y de algo de ti
Corre y podrás tu ya sentir
Esa unidad, una fuerza en ti
Que te da aliento para seguir**

Hoy todos juntos, hoi queremos
Este cambio hacerlo en serio
Hoy todo juntos un ser.

Poder sentir que no estas solo
Somos muchos, somos todos
Los que queremos vivir así

Corre y veras que puede ser (2x)

72 – Prijsuitreiking van de wedstrijd “Kleur je stad” (5’)

Arianna: Kleur. Een woord om te zeggen dat velen van ons concreet geprobeerd hebben om hun eigen steden nieuw leven te geven, door de meest grijze plaatsen op te zoeken, om die vervolgens met de liefde te kleuren. De meest verschillende initiatieven zijn ontstaan, die verschillende aspecten van de stad raakten: er zijn er die zich gericht hebben op de milieuproblemen, of wie zich ingezet hebben in de marginale wijken. Anderen in de weeshuizen, rusthuizen, ziekenhuizen, gevangenissen...

Luca: Tussen de honderden acties die op de website www.teens4unity.net zijn aangekomen, was het echt moeilijk te kiezen aan wie de prijs toe te kennen, gezien de grote deelname en inzet van iedereen. Maar een

internationale jury heeft zeven groepen van 'Juniors/Tieners voor de eenheid' een prijs willen geven, waarvan de acties de zeven aspecten van het leven van de stad weerspiegelen. En dus, vooruit met de prijsuitreiking!

Francesco: Aan de 'Juniors/Tieners voor de eenheid' van **Tanzania** geven we de prijs van het **rood**, omdat ze de cultuur van het geven hebben beleefd. Ze hebben vele uren te voet gedaan, om op zoek te gaan naar de meest marginale mensen: gevangenen, wezen, daklozen.

Ilaria: De prijs van het **oranje** krijgen de 'Juniors/Tieners voor de eenheid' van India omdat ze diepe relaties van eenheid hebben opgebouwd tussen jongeren van verschillende godsdiensten. Ze hebben zo op een positieve manier bijgedragen aan de interreligieuze dialoog.

Arianna: Naar de 'Juniors/Tieners voor de eenheid' van **Jeruzalem** gaat de prijs van het **geel**: omdat ze bruggen gebouwd hebben van eenheid tussen christelijke, joodse en moslimjongeren. Ook dankzij deze contacten van vriendschap dragen ze bij om een cultuur van vrede te verspreiden in hun land en in heel het gebied van het Midden-Oosten.

Ilaria: De prijs voor het **groen** overhandigen we aan de 'Juniors/Tieners voor de eenheid' van **Kroatië**, voor hun inzet om de gulden regel vooral te leven in de sport en de ecologie. Ze hebben heel positieve contacten gehad met burgerlijke en godsdienstige persoonlijkheden.

Francesco: Naar de 'Juniors/Tieners voor de eenheid' van **Argentinië** gaat de prijs van het **blauw** voor hun inzet op sociaal gebied. Ze hebben meer dan 10.000 jongeren van 40 scholen van hun land betrokken bij het beleven van de broederlijkheid door relaties van samenwerking op te bouwen met de openbare instellingen.

Luca: De prijs van het **indigo** krijgen de 'Juniors/Tieners voor de eenheid' van **Jordanië**, omdat ze een netwerk van liefde hebben gecreëerd met de kinderen en jongeren van Irak, die vluchteling zijn in hun land. Ze hebben zich gewijd aan onderwijs voor hen door een school in het leven te roepen helemaal voor hen, een project dat zich nu vermenigvuldigt.

Arianna: Tenslotte, de prijs van het **violet** aan de Juniors/Tieners voor de eenheid van **Poleo**, een klein stadje in het noorden van Italië, in de provincie Vicenza, waar ze met vaardigheid de communicatiemiddelen hebben weten te gebruiken, om het Ideaal van een verenigde wereld te verspreiden, dat het aangezicht van hun dorp aan het veranderen is. We overhandigen de prijs aan Marco, één van hun vertegenwoordigers.

73 – Betekenis van het moment dat we beleven (1')

Luca: Door te werken aan dit project hebben we onze omgevingen zien veranderen en beetje bij beetje is daar waar we geprobeerd hebben om te leven voor de eenheid de liefde doorgedrongen in de gezinnen, de scholen, de ziekenhuizen, in onze wijken, op de sportvelden...

Francesco: Door onze goederen, tijd en vriendschap te delen, door met iedereen in dialoog te gaan, zijn juist daar waar het het donkerst was, kleine lichtjes aangestoken.

Luca: Nu willen we doorgaan met onze steden om te vormen, met die liefde die uit het evangelie geboren wordt, zoals we vandaag van Chiara gehoord hebben.

Arianna Als we dat zullen doen, zullen lijnen van licht elkaar overal doorkruisen en lichtende en levende vuren worden. We zullen de dageraad van een nieuwe wereld zien opkomen. De aanwezigheid van God die liefde is zal het goud zijn van onze steden.

Ilaria: Dat willen we uitbeelden in de choreografie die volgt en voorbereid is door de jongeren van Brazilië, en met een lied gepresenteerd door onze band met het koor.

Francesco: We volgen wat op het podium gebeurt om er allemaal samen protagonisten van te zijn.

Ilaria: Er zal vervolgens een moment van stilte en gebed voor de vrede zijn, dat zijn hoogtepunt zal bereiken met het tweede deel van de choreografie.

74 – Choreografische dans van Brazilië, eerste deel (2')

75 - De star light worden aangestoken op het plein terwijl er gezongen wordt: "Notte Chiara" (4'02")

Se guardiamo il mondo dall'alto di un dirupo
Vediamo solamente grigie identità.
Gli uomini da soli arrancano nel buio di un'esistenza
senza amore, senza verità.

E non c'è comprensione nemmeno per chi ti è vicino
Come possiamo vivere così... E allora

**Come luci di stessa fiamma rischiariamo questa notte
Riportiamo i colori che il mondo ha perso.
Come luci come stelle illuminate dall'amore
Accendiamo nel mondo fuochi d'unità.**

E guardiamo il cielo un manto blu di stelle
Anche la terra può essere così
Una luce nuova per ogni cuore scuro
Può accendere la vita che nessuno al mondo spegnerà.
Noi come stelle brilleremo nella notte
Con il fuoco eterno dell'amore che oggi vincerà... E allora

**Come luci di stessa fiamma rischiariamo questa notte
Riportiamo i colori che il mondo ha perso.
Come luci come stelle illuminate dall'amore
Una notte chiara da qui dilagherà. (2x)**

76 – Moment van stilte en gebed (30’)

Luca: Laten we nu een moment van stilte en gebed houden. Laten we denken aan al die landen van de wereld, waar nog geen vrede heerst, opdat het uur zou versnellen waarop de mensheid een echte familie is.

77 – TAMIA - EQUADOR: Oproep voor de vrede (2’)

Tamia: Ik wil tot iedereen een groet in mijn moedertaal richten: Apunchikpak shutipi, alli punchata charipashunchic turi ñañakuna nishpa napani. Ik ben Tamia Sisa en leef in een kleine inheemse gemeenschap van Gualapuro in Equador. Ik ben van nationaliteit Quichua. In de taal van mijn volk betekent mijn naam regen en bloem. Toen ik tien jaar was, werd ik als presidente benoemd van de ‘Cabildo’, het lokale bestuur van mijn gemeenschap en toen ik twaalf was, werd ik centrale presidente van de jongeren van 19 inheemse gemeenschappen. Omdat ik deze taak had, heb ik deelgenomen aan een interreligieuze ontmoeting in Genève over de rechten van de kinderen, als woordvoester van de jongeren van etnische minderheden. Vervolgens heb ik de Juniors/Tieners voor de eenheid leren kennen en vanaf die dag heeft mijn leven een radicale sprong gemaakt. Ik ben begonnen met de Gulden regel te beleven thuis, op school, waar ik probeer om de beste oplossing te vinden voor de problemen, om zo niemand kwaad te berokkenen. Op een dag heb ik omwille van een misverstand flink ruzie gemaakt met een vriendin. We zeiden elkaar woorden die we niet eens in ons hart voelden. Maar toen vroeg ik me af: “Wat zou Jezus gedaan hebben in mijn plaats?” Zo besloot ik om vergeving te vragen en nu zijn we echte vrienden. De vrede begint in het hart van ieder van ons: als we de kleine conflicten overwinnen, zullen we erin slagen om ook de grote te overwinnen. We weten dat het de verantwoordelijkheid is van ons allemaal, jongens en meisjes uit heel de wereld, om een echte vrede op te bouwen, zonder zij die anders denken dan wij of tot andere etnische groepen,

culturen, godsdiensten behoren, te discrimineren, door de wonden uit het verleden te vergeten en te vergeven.

De toekomst behoort toe aan alle kinderen en adolescenten van de wereld.

Daarom willen we vandaag de stem zijn van allen om aan heel de wereld en aan de verantwoordelijken van de landen te zeggen dat we ons willen verenigen om het geweld, de discriminatie, de oorlog te overwinnen en 'ja' te zeggen tegen de vrede.

**78 - Choreografische dans Brazilië tweede deel:
explosie van vreugde met gouden linten (2')**

79 - Lied: "The risen one" (3'20")

**You are the risen one you are the Lord
Our hearts are bursting filled with your joy
You are the risen one you are alive
If you believe in him you'll never die
You never die.**

The Lord is now risen the tomb has been opened
And now he's among us 'till the end of time
Morning has broken new life has been given
Darkness has vanishes He's the light that we see
In the night as he spoke to me
In the rising of the sun you'll see. Now I can see!

You are the risen one...

Then early one morning the women were searching
And walking beside them He said who he was
All those who have seen him can say that He's risen
His love is now us 'till the end of time
Break the ice and open the heart
Let the world rejoice, a brand new start. A brand new start.

You are the risen one you are the Lord

**Our hearts are bursting filled with your joy
You are the risen one you are alive
If you believe in him you'll never die**

You are the risen one!

**80 – Uitnodiging om het licht dat we ontdekt hebben aan iedereen te brengen
en slotgroet
(1')**

Francesco: Laten we zorgen dat het licht dat nu in ieder van ons is aangestoken niet uitgaat, maar laten we het brengen overal waar we heen gaan. Laten we elke persoon die we ontmoeten zien als een mogelijke kandidaat voor de eenheid en met iedereen delen wat we gekregen hebben.

Arianna: Om onze inzet symbolisch voor te stellen, zullen we, als we van dit plein weggaan en door de straten van Rome lopen, aan iedereen die we ontmoeten een straal van ons licht geven met het Woord van het evangelie, zodat het anderen kan verlichten en zich zo kan verspreiden!

Ilaria Laten we ons herinneren dat onze kracht de eenheid is. Er zullen moeilijke momenten komen, waarop deze vlam het risico zal lopen uit te doven, maar laten we de moed niet verliezen. We blijven in contact en zullen voor elkaar de bewakers zijn van dit licht dat in ieder van ons aangestoken is.

Luca: Zo zal God die liefde is altijd in ons midden schitteren en allemaal samen zullen we met Zijn aanwezigheid de kleine en grote nachten van elke mens en van heel de mensheid kunnen ophelderen.

Alle presentators: CIAO!

81 - Lied "Run4Unit y" (3'48")

The city streets are grey
With people suffering in their pain
The joy they hunger for
Is near and not so far away.
Give love and you will find love
Share the pain that's all around you
Take away all the sorrow,
Heal the wounds you see
Happiness will follow.

**Time to run all together
all the world is set in motion
join our race as we reach our goal
Run, run, run – run and go. (2x)**

The race continues on
And soon we'll be one family
Come join our effort and the river
Soon will meet the sea
Just do your part, He'll be there
And multiply your actions
See your city grow
Make it your intention
Nation all united.

Time to run all together... (2x)

All you people hear me out!
Come and stand beside our cause!
Know the day is near at hand
When all the nation will rejoice
Feed all the hungry! Tend to the thirsty
Clothe all the naked! Give to the needy
So roll up your sleeves and you'll make a big difference!
The world will live as one!

Time to run all together... (3x)

82 - EINDE RECHTSTREEKSE UITZENDING INTERNET